## **Genesis 34:20**

Hebrew	וַיָּבָא חֲמָוֹר וּשְׁכֵם בְּגָוֹ אֶל שַׁעַר עִירֶם וַיְדַבְּרָוּ אֶל אַנְשַׁי עִירֶם לַאמְׂר
ESV	So Hamor and his son Shechem came to the gate of their city and spoke to the men of their city, saying,
NIV	So Hamor and his son Shechem went to the gate of their city to speak to their fellow townsmen.
NLT	and he went with his father, Hamor, to present this proposal to the leaders at the town gate.

Last update: 2025/10/23 00:28

ἥλθεν δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Εμμωρ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Συχεμ ὁplugin-autotooltip \_default plugin-autotooltip \_bigὁ

greek

The definite article υίὸς αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὴνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article πύλην τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πόλεως αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

LXX

greek Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐλάλησαν πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

st To or towards st Pertaining to (genitive case) st Near to (dative case) st According to st About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τοὺςρluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ανδρας τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πόλεως αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγοντες

KJV And Hamor and Shechem his son came unto the gate of their city, and communed with the men of their city, saying,

Genesis 34:19 ← Genesis 34:20 → Genesis 34:21

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 34

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis\_34:20

Last update: 2025/10/23 00:28

